

LA VOZ DE CUBA

DIARIO CONSERVADOR. Miércoles 14 de Setiembre de 1881. La Exaltación de la Sta. Cruz y Sts. Crescencio mtr. y M. eterno obispo.

Director-propietario: D. RAFAEL DE RAFAEL. AÑO XIV.—NÚMERO 214.

PERIÓDICO FUNDADO EN 1868 POR D. GONZALO CASTAÑÓN.

CUARTA ÉPOCA.

Frenes Asociados de la Habana.

TELEGRAMAS.

Nueva York, Setiembre 13.

Mr. Gailard sigue mejorando; hoy se sentó por primera vez desde que fué herido.

Según telegrama de Madrid al Herald, Castañón ha escrito una carta elocuentísima a Gailard en contestación al felicitarlo que le envió desde, con motivo de su elección.

NOTICIAS COMERCIALES.

Nueva York, Setiembre 12 a las cinco y media de la tarde.

Omas espaldas, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

Idem, macedonia, a \$15.65 por oro.

VAPORES DE TRAVESIA.

New-York Havana and Mexican Mail Steamship Line.

PARA NEW-YORK.

Saldrá directamente el sábado 17 de Setiembre.

NANKIN.

Admite carga a fidei para todas partes a las 10 de la mañana.

Admite pasajeros a treinta pesos oro en primera clase.

Este vapor tiene muchas comodidades para pasajeros.

Dejóse jomarones impondrán una consignación.

Obra 25-200, Hidalgo y C. No 9929.

New-York Havana and Mexican Mail Steamship Line.

PARA YERACUACUS VIA PROGRESO.

El vapor correo inglés.

Saldrá para dichos puntos admitiendo carga y pasajeros.

BRITISH EMPIRE.

Capitán E. M. Fawcett.

Saldrá para dichos puntos admitiendo carga y pasajeros.

El sábado 13 de Setiembre.

Admite a las 4 de la tarde.

En 15 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 25 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 35 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 45 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 55 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 65 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 75 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 85 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 95 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 105 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 115 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 125 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 135 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 145 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 155 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 165 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 175 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 185 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 195 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 205 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 215 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 225 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 235 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 245 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 255 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 265 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 275 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 285 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 295 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 305 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 315 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 325 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 335 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 345 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 355 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 365 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 375 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 385 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 395 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 405 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 415 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 425 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 435 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 445 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 455 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 465 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 475 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 485 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 495 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 505 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 515 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 525 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 535 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 545 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 555 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 565 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 575 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 585 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 595 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 605 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 615 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 625 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 635 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 645 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

En 655 para Yerecuacu a las 4 de la tarde.

Para Cádiz, Gibraltar, Barcelona, Marsella y Havre.

Línea de ALEXANDRE en conexión con la Francesa de Nueva York que salen para el Havre todos los miércoles y para Cádiz, Gibraltar, Barcelona y Marsella los días 8 y 22 de cada mes.

Para Cádiz y Gibraltar, 1.º cam. \$ 130. 2.º cam. \$ 110. 3.º cam. \$ 90.

En segunda cámara, 1.º cam. \$ 110. 2.º cam. \$ 90. 3.º cam. \$ 70.

Para Barcelona, Marsella y Havre, 1.º cam. \$ 140. 2.º cam. \$ 120. 3.º cam. \$ 100.

Por más pormenores ocurrárase a los Sres. Todd, Hidalgo y C. OBRAPIA 25.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES COSTEROS.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.

VAPORES DE MENENDEZ Y CP.</

TRATAMIENTO
DE LAS ENFERMEDADES NERVIOSAS.

Vértigos.	Cólicos nerviosos.	Tos convulsiva.
Espasmos nerviosos.	Convulsiones.	Comozones.
Insanidad.	Dolores de cabeza.	Histerico. Ama.
Enfermedades del cerebro y de la médula.		Hipocandria.
Baile de San Vito o Corra.		Epilepsia- Delirio.

POR EL

Jarabe Sedante de Bromuro de Litio

PREPARADO POR EDUARDO PALU,
Farmacéutico de primera clase de Paris.

Para más pormenores, ver la Instrucción que acompaña cada poma.

DEPOSITO PRINCIPAL:

VENTA.—Droguería de J. Sarriá.—Droguería La Central.—Botica del Dr. Rovira, Amistad equina a San José.—Botica del Dr. V. Muchuca, Cuba 107, y en las demás droguerías y Droguerías acreditadas de la Isla de Cuba.

Café Nervino Medicinal.
Maravilloso secreto árabes exclusivo del Dr. Morales.
Cura infaliblemente los padecimientos de la cabeza, incluso la jaqueca, los males del estómago, del vientre, los nerviosos y los de la infancia en general.—Se vende á 1 y 2 reales 20 y 40 centavos, en las principales farmacias de la Isla.—En la Habana, farmacia de C. Valdes, OBISPO 27. Dr. Morales.—Carretas, 39, principal.—Madrid.

**LA AMERICA
DEL
COLON.**

FOR

D. JOAQUIN M. BARTRINA.

Esta famosa conferencia pronunciada en el Ateneo Barcelonés y de la cual se ha ocupado grande objeto la prensa catalana, acaba de publicarse por vez formando parte de las *Obras en Prosa y Verso* del autor, á las que acompaña un magnífico retrato heliográfico.

Los Srs. suscriptores á La Voz de Cuba que deseen adquirir esta obra, que consta de más de 400 páginas debidas enviar este anuncio y **2 pesetas** en letra ó en sellos de correo de Cuba ó P. Rico al Sr. *Director de las Oficinas de Publicidad, calle de Tallers, n.º 2, Barcelona (España)*, por el día 15 de Agosto. Conferencia, *en verso*, la venta de la revista ó en sellos de correo de Cuba ó P. Rico al Sr. *Director de las Oficinas de Publicidad, calle de Tallers, n.º 2, Barcelona (España)*, por el día 15 de Agosto.

REAL FABRICA DE PERFUMERIA
LA REINA DEL TOCADOR.

DE

Crusellas, Hno. y Cp.

Proveedores de S. M. D. Alfonso XII é inventores del reputado
JABON ESPECIAL DE HIELO DE VACA con base de
azúche, único premiado con

MEDALLA DE ORO

en la Exposición de Matanzas y recomendado por las celebri-
dades médicas, para estirpar las pecas y barros.

La contramadre de dicho Jabon es su dedicación á la **Directiva de Honor del Club**
Almuderes, otorgando en las cajas y envolturas los colores del Club, blanco y azul.
Jabones de Lechuga, azúche, rosa, lacteina y medicinales rivalizando con los
parísien en calidad y precios.

De venta en todas las perfumerías y boticas.
Depósito principal, Monte 314 y 316.

NOTA.—Todos los pedidos se atenderán e n prontitud.

CRUSELLAS, HNO. Y CP.

ANUNCIOS EXTRANJEROS



KANAKO
del JAPON

RIGAUD y C^o
Parfumerías

8, Rue Trévise y
47, Avenue de l'Opéra
PARIS

Acete de Kanakaga

tónico y suavizador, conocido bajo el nombre de *Tesoro de la Cabellera*.

Este importante producto, que no es sino el acete esencial del *Yam* japonés, á la par que presta brillo y belleza al cabello, asegura su crecimiento, evita su caída y deja en la cabeza un aroma delicioso y tan persistente que puede percibirse aun largo tiempo después de haberlo usado.

De venta en todas las Parfumerías

CARNE, LIEPRO Y QUINA
Alimento único á las tónicas mas reparadoras.

VIN FORTIFIANT AROMATISÉ



**JARABE
DEPURATIVO
DEL DR GIBERT**

Miembro de la Academia de Medicina y Primer Médico en París.

CURA CON SECURIDAD Y RADICALIDAD

REUMATISMOS
ENFERMEDADES CUTÁNEAS MÁS INVENTERADAS
EMPEÑES, ERUPCIONES
ÚLCERAS, VICIOS DE LA SANGRE

y todos los accidentes derivados de la **Enfermedad contagiosa sifilítica** reventada en las **antiguas** que hayan sido rebeldes a todo otro tratamiento.

Resulta de las experiencias, hechas en los Hospitales de París, Londres, etc., que este Jarabe, aprobado por la Academia de Medicina de París, es el mejor, más seguro remedio de todas las depurativas conocidas.

Desconfiéis de los falsificadores que os trasparen el de las personas de malos sesos.

Desconfiéis de las falsificaciones que osjan copiar, *cubierta* solventa, que haya á impresos con firma de al timbre del verdadero Jarabe y además las listas de los inventores

Guentzel *Boutigny*

Paris, Farmacia BOUTIGNY, DESJARDINS Sucesores

son QUINA y platistas mas abundes de la CANTER
Una experiencia de diez años y la autoridad
de los señores de la medicina de Salubres que al
vino ferruginoso Aroudi, a su
REGADOR de Paris, para curar la Clorosis e Cole-
ras y dolores, la Pobreza o Alteracion
de la sangre.

EXHIBE el nombre y **AROD**
la firma

En la Habana: JOSE SARRAI - LOBÉ y C^a

**GRANULOS
ANTIMONIALES**
DEL D^o PAPIILLAU
En la Academia de Medicina de Paris la
emisión en dictamen eminente favorable sobre
esta obra, en 1878, en la forma siguiente:
Aprobada por la Junta de Hygiene del Brasil.

GRANULOS ANTIMONIALES
contra las Fiebre de Gortosa, Gonorrea, Ca-
tarró, Tisis y Afecciones venéreas.

GRANULOS ANTIMONIO- FERROSOS
contra la Anemia, Clorosis, Anemia, Nervosis y
Afecciones escorbuticas.

GRANULOS ANTIMONIO- FERROSOS
del Dr. BERNHOUT
contra las Enfermedades de la vida digestiva (Dys-
pepsia, Gastritis) y las Enfermedades nerviosas
P. E. MOUNIER, en Saunjon (Francia).
Depositar: JOSE SARRAI - LOBÉ y C^a

En la Habana: JOSE SARRAI - LOBÉ y C^a

EXPOSITION UNIVERS^{le} 1878
Médaille d'Or Croix et Chevalier
LES PLUS HAUTS RECOMPENSES

Gotas continuadas

E. COUDRAY
PERFUMES NUEVOS PARA EL PAÑUELO
Gotas Perfumadas reducidas a un pequeño vialito
con muchas sales en el pañuelo
que todos los otros conocidos hasta ahora.

ARTICULOS RECOMENDADOS
PERFUMERIA A LA LACTEINA
Recomendada por las celebradas Medicas
AGUA DIVINA llamada agua de Malic.
OLEOCOMP para la hernia de los taballos.

SE VENDEN EN LA FABRICA
PARIS 13, rue d'Enghien, 13 PARIS
Depositos en casa de los principales Perfumistas,
Cofeteros y Escribanos de estos Américos.

VERDADEROS GRANULOS de SALUD del D^o FRANK
el estrechinamiento de los quistes y las inflamaciones, etc. Dosis ordinarias de 2 granulos.
Exhíjlos los
en un vialito con
CAJAS AZULES nuevas en rublo de 4 colores.

Apertivos, estomacales,
purgantes, despurativos, contra
la bilis, etc.

COSE Y C^o, y en todas las Bueñas farmacias.

— En la Habana : JOSE SARRA,
CALLE DE LA VIGIL, PARRAS Y C^o.

ADMINISTRACION:
PARRAS, 22, Boulevard Montmartre, PARIS.

ESTAS PILDORAS DIGESTIVAS fabricadas en
Vino de las Caves de la Granja de las Fuentes
Son de un sabor agradable y de un efecto as-
tórico. Son de gran utilidad para el Estómago y el Intestino.
Son de gran utilidad para el Estómago y el Intestino.
Los Productos aquí mencionados se encuentran en la Habana y Estados-
UNIDOS.

MATIAS HERNANDEZ - SAUTER, Y C^o.

PILDORAS PURGATIVAS
DE EXTRACTO DE ELIXIR TÓNICO
del Doctor **GUILLÉ** Caballero de la Legión de Honor.
Contra los HUMORES VISCOSOS, las Calenturas, las Disenterias, la Fiebre amarilla, los
Vómitos, las Enfermedades del hígado, el cólico, la jaqueca, la Gástrica morbo, de
ESTAS PILDORAS están PREPARADAS POR **PAUL GAGE, FARM^a**
Único propietario de la Verdadera receta.

En PARIS, calle de Grenelle-Saint-Germain, n.º 9, PARIS.

Estas Píldoras contienen, bajo un pequeño
Vómito, los principios medicinales del Elixir
Tónico del Doctor GUILLÉ contra los humores
viscosos que se encuentran en el estómago y el
intestino. Este extracto es de gran utilidad
para el Estómago y el Intestino. Este extracto
es de gran utilidad para el Estómago y el Intestino.
Este extracto es de gran utilidad para el Estómago y el Intestino.
Este extracto es de gran utilidad para el Estómago y el Intestino.

En la Habana: José SARRA, Calle de la Vigila y C^o, y en
Granada: en *Matanzas*: Espigado Llorente. — En Santiago de Cuba: P. E. L. C. B. — En
Santago de Chile: SARRA, Calle de la Vigila y C^o. — En San Francisco: PARRAS Y C^o. — En
Santago de Chile: SARRA, Calle de la Vigila y C^o. — En San Francisco: PARRAS Y C^o.

Para mayores explicaciones léase el librito
que acompaña a cada frasco de Elixir.
Envíase a cada frasco: En Primer del Rio: Buenos
Aires: SARRA, Calle de la Vigila y C^o.

Imprenta LA VOZ DE CUBA, Teniente-Rey 39.